

# VIE LITURGIQUE

## Dimanche 9 octobre : 28<sup>ème</sup> Dimanche du Temps Ordinaire

<b>Samedi 8</b>	<i>Socoa</i>	<b>18h00</b>	Pierre ZVALETA - Albine et Elie FAUX
<b>Dimanche 9</b>	<i>Socoa</i>	<b>9h00</b>	Madeleine DESTOUET ( <i>huitaine</i> ) - <i>Défunts Famille</i> François ECHARTÉ Marie HIRIBARREN - Frédéric DUBOISSET - Denise MINTEGUI Marie Louise et Laurent OFFICIAL
	<i>Ciboure</i>	<b>10h30</b>	Mircea MOLDOVAN ( <i>huitaine</i> ) - Jean URCHOEGUIA ( <i>huitaine</i> ) Jean Léon SAINT MACARY ( <i>huitaine</i> ) - Ramuntxo ALHONDIGA Louise, Jean Baptiste et Pascal ANDIAZABAL - Robert MONGE Emile HIRIART - Jeanne LAFITTE - Mirenchu ETCHEVERRY

*Les messes de semaine sont célébrées à la Chapelle St Vincent, 14 Rue Pocalette*

<b>Mardi 11</b>	<i>Ciboure</i>	<b>8h30</b>	Marie Louise CIGARROA - Albertine LAFFAGE
<b>Mercredi 12</b>	<i>Ciboure</i>	<b>8h30</b>	Renaud DARRIEUX
<b>Judi 13</b>	<i>Ciboure</i>	<b>8h30</b>	Philippe GUILLOU KEREDAN
<b>Vendredi 14</b>	<i>Ciboure</i>	<b>8h30</b>	Intention Particulière

## Dimanche 16 octobre : 29<sup>ème</sup> Dimanche du Temps Ordinaire

<b>Samedi 15</b>	<i>Socoa</i>	<b>18h00</b>	<i>Défunts Famille</i> Gaby DUBERNET - Denise SANCHEZ Jeannine YRIARTE
<b>Dimanche 16</b>	<i>Socoa</i>	<b>9h00</b>	Martta MARINEA
	<i>Ciboure</i>	<b>10h30</b>	Pierre LEGAGNOA - Catherine et Yvon CHANCERELLE Jean Claude LARTIGAU - Etiennette TELLECHEA FADON

**Mariages** : Ce samedi 8 octobre se sont unis dans le sacrement du mariage :

- . à l'église de Ciboure : **Lise LACAZE** et **Alexis DELGADO**.
- . à l'église de Socoa : **Sarah CAVAILLET** et **Paul MONTAIGU**.

Nos vœux les accompagnent.

**Décès** : Cette semaine nous avons remis entre les mains du Dieu de tendresse :

**Anita MADRID** - **Martin RODRIGUEZ** - **Antoine DAGUERRE**.

Unissons notre prière à celle de leurs familles.

## Un effort de mémoire

Savoir biblique

" **SOUVIENS-TOI DE JÉSUS CHRIST** " ! Cette exhortation de saint Paul à Timothée s'adresse à nous aujourd'hui. L'Apôtre veut éveiller notre mémoire, fortifier notre foi. Le cri de son cœur nous appelle à nous placer devant le mystère de la mort et de la résurrection de Jésus, particulièrement quand nous sommes usés par les soucis, tentés par le découragement et le renoncement au combat spirituel. Or, cet effort de mémoire se fait de plus en plus rare. Nous constatons que Jésus Christ tombe progressivement dans l'oubli, dans la société en général certes, mais aussi chez les chrétiens, et, osons le dire, chez les pratiquants eux-mêmes. Si le nom de Jésus est connu, son contenu s'appauvrit de jour en jour. Il devient une abstraction, sans épaisseur humaine, un vague souvenir qui a perdu sa puissance de vie. Car il ne s'agit pas de faire mémoire seulement d'un nom, mais de vivre de la victoire de notre Seigneur et Sauveur Jésus Christ, d'accueillir dans notre chair la puissance de la Résurrection qui nous libère du péché et de la mort. Cette expérience de salut conduit l'Apôtre des nations à supporter toutes les vicissitudes afin que, non seulement lui-même, mais encore tous ceux dont il porte la charge pastorale, obtiennent le salut en Jésus Christ. L'homme oublieux ne reconnaît pas l'œuvre de son Sauveur. Il déserte l'eucharistie. L'action de grâce n'est en effet ouverte qu'à celui qui fait mémoire des dons reçus et la reconnaissance est l'aliment de cette mémoire. Elle est cet élan du cœur, cette réponse d'amour, qui précipite le croyant aux pieds de Jésus pour le remercier du salut obtenu. Elle est don de soi pour ne plus faire qu'un avec le Christ.





# Relève-toi et va !



*Paroisse  
St Pierre de l'Océan  
Itsasoko Jondoni Petri*

*Ziburu - Zokoa  
Ciboure - Socoa*

**Dimanche 9 octobre 2022**

**28<sup>ème</sup> Dimanche du Temps Ordinaire**

Chant d'entrée :

**R/ Souviens-toi de Jésus-Christ,  
ressuscité d'entre les morts.  
Il est notre salut, notre gloire éternelle.**

Si nous mourons avec lui, avec lui nous vivrons.  
Si nous souffrons avec lui, avec lui nous  
régnerons.

En lui sont nos peines, en lui sont nos joies.  
En lui l'espérance, en lui notre amour.

En lui toute grâce, en lui notre paix.  
En lui notre gloire, en lui le salut.

\*\*\*\*\*

Igandean du sortarazia,  
Jaun zerukoak argia.  
Igandean du maitez egina,  
Munduko lehen eguna.

**R/ Denek batean eskerrak eman,  
zeruan eta lurtean. (bis)**

Igandean du Kristok hasia,  
Piztu beharren Bizia.  
« Zueri bake ! Zuekin nago,  
Munduak mundu dirauno. »

Demande de Pardon :

Jesus Jauna gure Bidea : **Urrikal gutaz urrikal.**  
Jesus Jauna gure Egia : **Urrikal gutaz, urrikal.**  
Jauna Zu gure Bizia : **Urrikal gutaz, urrikal.**

Gloire à Dieu :

**R/ Gloria, gloria, in excelsis Deo ! (bis)**

Et paix sur la terre aux hommes qu'il aime. Nous Te louons, nous Te bénissons, nous T'adorons. Nous Te glorifions, nous Te rendons grâce pour Ton immense gloire, Seigneur Dieu, roi du Ciel, Dieu le Père tout-puissant. Seigneur, Fils unique, Jésus Christ. Seigneur Dieu, Agneau de Dieu, le Fils du Père. Toi qui enlèves **les péchés** du monde, prends pitié de nous. Toi qui enlèves **les péchés** du monde, reçois notre prière. Toi qui es assis à la droite du Père, prends pitié de nous. Car Toi seul es Saint, Toi seul es Seigneur, Toi seul es le Très Haut : Jésus Christ, avec le Saint Esprit, dans la gloire de Dieu le Père. Amen. **R/**

Lecture du deuxième livre des Rois (5, 14-17)

Psaume 97 :

**R/ Le Seigneur a fait connaître sa victoire  
et révélé sa justice aux nations.**

Chantez au Seigneur un chant nouveau,  
car il a fait des merveilles ;  
par son bras très saint, par sa main puissante,  
il s'est assuré la victoire.

Le Seigneur a fait connaître sa victoire  
et révélé sa justice aux nations ;  
il s'est rappelé sa fidélité, son amour,  
en faveur de la maison d'Israël.

La terre tout entière a vu  
la victoire de notre Dieu.

Acclamez le Seigneur, terre entière,  
sonnez, chantez, jouez !

\*\*\*\*\*

**R/ Herri guzien salbagarri,  
Hara gaur non den Jauna jeiki.**

Kanta Jaunari kantu berri,  
Harek eginak oro baitire miragarri.  
Berez bere da nausi jarri,  
Bere besoaz jaun agertu da munduari.  
Salbatzaile da jeiki Jauna :  
Ikusi dute zoin ona dugun, zoin zuzena.  
Izraelentzat zer laguna,  
Erakutsi du bere betiko bihotz ona.

Lur guziak du ikusia,  
Gure Jaunaren salbamenduko iguzkia.  
Kanta Jaunari lur guzia :  
Pitz eta kanta, bai bozkaria, bai loria.

Lecture de la deuxième lettre de saint Paul apôtre à  
Timothée (2, 8-13)

Bien-aimé, souviens-toi de Jésus Christ, ressuscité d'entre les morts, le descendant de David : voilà mon évangile. C'est pour lui que j'endure la souffrance, jusqu'à être enchaîné comme un malfaiteur. Mais on n'enchaîne pas la parole de Dieu ! C'est pourquoi je supporte tout pour ceux que Dieu a choisis, afin qu'ils obtiennent, eux aussi, le salut qui est dans le Christ Jésus, avec la gloire éternelle. Voici une parole digne de foi : Si nous sommes morts avec lui, avec lui nous vivrons. Si nous supportons l'épreuve, avec lui nous régnerons. Si nous le rejetons, lui aussi nous rejettera. Si nous manquons de foi, lui reste fidèle à sa parole, car il ne peut se rejeter lui-même.

Acclamation de l'Evangile : **ALLELUIA !**

Évangile de Jésus Christ selon saint Luc (17, 11-19)

Profession de foi :

**R/Sinesten dut, Sinesten dut !**

**Je crois en Dieu**, le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre.

**Et en Jésus Christ**, son Fils unique, notre Seigneur, qui a été conçu du Saint-Esprit, est né de la Vierge Marie, a souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié, est mort et a été enseveli, est descendu aux enfers. Le troisième jour est ressuscité des morts, est monté aux cieux, est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant, d'où il viendra juger les vivants et les morts.

**Je crois en l'Esprit-Saint**, à la sainte Eglise catholique, à la communion des saints, à la rémission des péchés, à la résurrection de la chair, à la vie éternelle. Amen.

Prière des fidèles :

**R/ Dans ta bonté, Seigneur, exauce-nous.**

**Gure deiak entzun otoi Jauna.**

Sanctus :

**R/ Saindu, Saindua, gure Jainko Jauna !  
Hozanna ! Hozanna zeru gorenetan !**



Zeru lurra**k** beterik dauzka zure distirak ! **R/**  
Benedikatua izan bedi Jaunaren izenean datorrena ! **R/**

Anamnèse :

**Hil zinen aintza zuri, alleluia !  
Piztu zira allelu, alleluia !  
Zure zain gaude, alleluia !**

Notre Père :

**GURE AITA**, zeruetan zirena,  
Saindu izan bedi zure izena,  
Etor bedi zure erreinua.

Egin bedi zure nahia,  
Zeruan bezala lurlean ere.

Emaguzu gar,  
Egun huntako ogia ;  
Barkatu gure zorrak,

Guk ere gure zorduner,  
Barkatzen diegunaz geroz ;

**Ez gaitzazula utz tentaldian erortzen,**  
Bainan atera gaitzazu gaitzetik.

Zurea duzu erregetza,  
Zureak ospe-ta indarra, orai eta beti.



Fraction du pain :

**JAINKOAREN BILDOTSA**,  
Zuk kentzen duzu munduko bekatua,  
Urrikal gutaz Jauna. (2)

Emaguzu bakea, emaguzu bakea Jauna.  
Emaguzu bakea.



Communion :

**R/ Tu es là présent, livré pour nous,  
Toi le tout petit, le serviteur,  
Toi, le Tout Puissant,  
Humblement Tu t'abaises,  
Tu fais ta demeure en nous Seigneur.**



Le pain que nous mangeons,  
le vin que nous buvons,  
c'est ton corps et ton sang,  
Tu nous livres ta vie,  
Tu nous ouvres ton cœur,  
Tu fais ta demeure en nous Seigneur.

Par le don de ta vie,  
Tu désires aujourd'hui,  
reposer en nos cœurs,  
brûlé de charité, assoiffé d'être aimé,  
Tu fais ta demeure en nous Seigneur.

Unis à ton amour,  
Tu nous veux pour toujours,  
ostensoirs du Sauveur,  
En notre humanité, Tu rejoins l'égaré,  
Tu fais ta demeure en nous Seigneur.

\*\*\*\*\*

Mystère de l'Homme-Dieu présent parmi nous !

Mirakuilu guziz miragarria :

Jesus ona zerutik jautsia,  
Aldarean zeruetan bezala,  
Jainko Gizon, guretzat zaudena.

**R/ Zutan, Jesus, dut ene esperantza.  
Ah ! Zuk bozten dautazu bihotza,  
Azkartua zure Gorputz sainduaz  
Eta zure Odol sakratuaz.**

Sinesten dut eta sineste hortan  
Izanen naiz bizian, hiltzean.  
Adoratzen zaitut, O Jainko Jauna,  
Miresten dut zure ontasuna.

Hasi nahi naiz zuretzat bizitzen,  
Betikotzat nitzaitzu emaiten.  
Erre zazu beraz ene arima  
Amodioz zuretzat, Jaun ona.

Envoi :

Aingeru batek Mariari,  
Dio graziaz betea,  
Jaungoikoaren semeari,  
Emanen diozu sortzea.

**R/ Agur Maria, dena grazia,  
Miresgarria, zoin ederra,  
Gure bihotza hobenetarik,  
Garbi garbia, zuk begira.**



Otoitz zazu zure Semea,  
Gure Ama amultsua,  
Izan dezagun fagorea,  
Ardiesteko zerua.

## ANNONCES DE LA SEMAINE

**Ce dimanche 9 octobre**, le bénéfice de la quête sera reversé au diocèse au profit de la Catéchèse.

**Ce Dimanche 9**



**18h00** : A l'église de Ciboure - **Concert orgue et trompettes baroques** ; avec **Benjamin Steens** (organiste de la cathédrale de Reims) et **Jean-François Madeuf** (professeur au Conservatoire de Paris). Autour de la fameuse toccata de Bach, découvrons la trompette à coulisse, la trompette sans pistons et tout un monde sonore oublié.....

Renseignements : [Festiorgues.org](http://Festiorgues.org) et [offices de tourisme](http://offices de tourisme)



**Lundi 10**

**16h45 à 18h00** : **Catéchisme** pour les **CE2, CM1 et CM2** à l'Eglise Saint François Xavier de Socoa.

Le chapelet sera récité tous les vendredis, **après la messe de 8h30**, à la chapelle St Vincent, 14 Rue Pocalette à Ciboure.

**Vendredi 14**

**19h00** : **Répétition de la Chorale** à la salle du parvis de l'église.

L'Association "Les P'tits Pères" vous invite à participer au prochain Pèlerinage des Époux et Pères de Famille du Diocèse (64).

Il aura lieu le **Samedi 15 octobre** à partir de la chapelle Ste Thérèse à Labenne dans les Landes, à 20 kms de Bayonne.

**Rendez-vous à 8h30** avec pique-nique, chaussures de marche et vêtements de pluie. Inscription obligatoire. Renseignements au **06 86 07 94 01**.



### Formation Permanente de la Foi



La catéchèse n'est pas réservée qu'aux enfants, chacun se doit, en grandissant, de nourrir sa foi et de mieux la comprendre. Pour aider les chrétiens à devenir adultes dans leur foi, le diocèse propose des rencontres de formation permanente échelonnées sur toute l'année scolaire.

**Un nouveau cycle de la Formation Permanente de la Foi, autour du P. Dominique Sentucq, va commencer.**

Les rencontres, sur le thème des « **Actes des Apôtres** » commencent **le Jeudi 20 octobre à 17h30 à la salle paroissiale Notre Dame de la Paix**, 15 avenue de la Paix à Saint Jean de Luz.

Contact P. Sentucq : 06 30 73 62 26 - [dominique.sentucq@wanadoo.fr](mailto:dominique.sentucq@wanadoo.fr)

### Dimanche 23 octobre - Adoration à Ciboure : Messe à 10h30

Le Saint Sacrement sera exposé à la suite de l'Eucharistie de **10h30** à l'église St Vincent Cette **invitation à l'adoration** est l'occasion de témoigner notre amour pour Jésus qui nous aime au point de ne jamais vouloir nous quitter. Que chacun consente à passer un temps de prière silencieuse en sa présence eucharistique.



DENAK ARGJIAN



### Denak Argjan

Le dernier numéro de votre revue de doyenné, *Denak Argjan - Tous dans la lumière !* d'automne 2022, Numéro 98, vient de paraître.

Le thème de ce numéro est : « **Parlons-nous enfin !** ».

Il est désormais numérique, plus éco-compatible et vous pouvez le lire sur le site paroissial ([www.paroissespo.com](http://www.paroissespo.com)) et le transmettre à vos proches et amis...

Le Secrétariat du relais paroissial Ciboure-Sococa est ouvert :

**Les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8h45 à 10h30**  
**et le mercredi de 8h45 à 11h45.**

**Presbytère de Ciboure, 34bis Rue Pocalette.**

**Tél. 05 59 47 18 98 - [paroisse.ciboure@hotmail.com](mailto:paroisse.ciboure@hotmail.com)**

**Site paroissial : [www.paroissespo.com](http://www.paroissespo.com)**